

میشد خیلی خوشحال شدم بخصوص که همسایه ما سفته توی بغلش حاضر بود . . . فوری یک دسته (سفته) از بغلش بیرون آورد و مشغول نوشتمن شد .

من اسم (سفته) را شنیده بودم ولی تا آن روز درست نمیدانم سفته چطور چیزی یه درسته که پنجاه و دو سال دارم اما سن زیاد که دلیل نمیشه آدم همه چیز را بفهمه . . . امروز دعا میکنم که خداوند دشمن آدم را هم گرفتار چک و سفته نکنه . . . همسایه ما مثل برق چیزهای روی سفته نوشت و به دست من داد :

— بیا این گوشه را امضاء کن .

نگاه کردم دیدم در قسمت بدھکار نوشته " دو هزار لیره " گفتم :

— قربان بنده فقط هزار لیره احتیاج دارم و حاضرم ماهی پانصد لیره بپردازم . . .

همسایه ما خندید و جواب داد :

— درسته . . . منم از شما هزار لیره بیشتر نمیگیرم . این رسم بازاره . . . بخاطر تضمین اینکار را میکنم . . . تو امضاء کن با بقیه اش کارت نباشه .

فشار صاحب خانه که میخواست اثاثیه ام را سرور
بریزد از یک طرف و قیافه حق بجانب همسایه ما از طرف
دیگر باعث شد که سفته را امضاء کردم ... همان
سفته را توی بغلش گذاشت و گفت:

— فردا صبح بیا منزل پول را بگیر ...

وقتی بخانه رفتم و موضوع را برای زنم تعریف
کردم، زنم خیلی عصبانی شد هر چه بدو بسراه ...
دهانش آمد گفت:

— آخه مرد هر کس هر چی جلویت گذاشت که
تباید "زرتی!" ... امضاء بکنی ... آمدیم و یارو
پول را نداد چه خاکی بسرمان ببریزیم ... میخواستی
لاقل پول را بگیری بعد امضاء بکنی.

در حالیکه میدانستم حق با زن منست ولی
برای اینکه خودم را از تک و تا نیندازم جواب دادم:
— خانم جان چرا اینقدر بد خیالی ... بابا
میخوادم به ما کمک بکنه ... با او نهمه ثروت و دارائی
که نمیاد کلاه سر ما بگذاره ...
دختر و پسرم هم طرف مرا گرفتند ... دخترم
گفت:

— بعله بابا آدم های پولدار و ثروتمندی هستن
توی خانه شان تلویزیون هم دارند.

پسرم تصدیق کرد:

— گرام و ضبط صوت هم دارند...

زنم میخواست به بچه ها بفهماند که داشتن
تلویزیون و ضبط صوت و این چیزها دلیل خوبی و
درستی نیست ولی بچه ها زیر بار نمیرفتند...

بالاخره هر طوری بود شب را گذراندیم...

صبح اول وقت به سراغ همسایه رفتم... فوراً "هزار
لیره رو بدستم داد... واقعاً" هم که باور کردند
نبود... آدم یک کاغذ امضاء بکند و هزار لیره به
او بدهند... یکراست پیش صاحبخانه رفتم و دو ماه
کرایه عقب افتاده او را پرداختم و با بقیه پول ها
سورسات یک هفته خانه را تهیه کردم... آنشب در
خانه جشن گرفتیم و حسابی شکمی از عزا درآوردیم.

خلاصه زیاد طوش ندهم از فردا آن روز
طبق یک برنامه دقیق و حساب شده و با کسر کردن
"برج" ها و حتی خرج های لازم تصمیم گرفتم هزار
لیره پول سفته را تهیه کنم و در راس مدت ۹۱ روز

دھی خودم را بپردازم . . .

هنوز ۱۵ روز به سر رسید بدھی من مانده بود.

که توانستم هشتصد لیره پس انداز کنم با خود . . .
گفت:

"هر طور باشه در این پانزده روزه هم دوست

لیره جمع میکنم"

شب که به خانه آمدم زنم پاکتی به دستم داد

: و گفت:

- تا به این سن رسیده ام نامه رسمی و اداری

سرای مانیامده بود .

پاکت را باز کردم و دیدم از بانک اخطاری

فرستاده اند:

"آقای حسام الدین مبلغ دو هزار لیره بدھکاری

خودتان را در تاریخ . . . بپردازید"

قلیم "هوری" ریخت پائین: "ای داد و

سیداد . . . من کجا دو هزار لیره بدھکارم ؟ ! . . .

زنم مثل ببر تیر خورده شروع به غرغر کرد:

- دیدی حق با من بود ؟ ! . . . فهمیدی مردم

این زمانه سلام مفت به کسی نمیدن ! داشتم از

عصبانیت می‌لرزیدم ... اگر کارد بهم میزدند خون
در نمیآمد ... فوراً "دویدم به خانه همسایه با شرفمان
که این‌همه بنا کمک کرده بود اخطاریه را که نشان
دادم خنده د و گفت :

- هیچ ناراحت نشو ... من به تو دو هزار
لیره میدم بیر پول بانک را بده . این رسم و روش
کاره ... اشکالی نداره ...

از جیش یک دسته سفته بیرون آورد توی
ستون های خالی چیزهایی نوشت و بمن داد :
- بیا امضاء کن ... وقتی کار باین سادگی یه
ناراحتی نداره ...

نگاه کردم دیدم چهار هزار لیره نوشه اعتراض
کردم باز هم خنده د و جواب داد :
- این رسم بازاره یک برابر تضمین می‌گیرند ...
منکه بیشتر از طلبم از تو نمیخواهم از زنم میترسیدم
سفته را امضاء کنم گفتم :

- فعلاً "باشه برم از یکنفر که وارد است به رسم
بعد بیام .

منتظر جواب همسایه نشدم ... با سرعت به

خانه برگشتم وقتی زنم موضوع را فهمید خیلی عصبانی شد گفت:

- اگر امضاء بکنی چشم ها تو در میارم ...
 ولی دخترو پسرم مخالف نظر مادرشان بودند
 می گفتد: " طوری نمیشه بابا امضاء کن پولو بگیر!
 فردا صبح کار و زندگی را ول کردم به اتفاق
 زنم به بانکی که اخطاریه فرستاده بود رفتیم ...
 جریان را برای یکی از کارمندها تعریف کردیم . هزار
 تا قسم خوردیم که والله ... بالله ما فقط هزار لیره
 گرفتیم ... " کارمند بانک جواب داد: " چون شما
 سفته دو هزاره لیره ای را امضاء کرده اید مجبورید
 سر موعد پول را بپردازید ".

زنم پرسید:

- رئیس بانک کجاست؟ نشون بده برم پیش
 اون . شاید آقا رئیس دلش بحال مابسوظ و کمکمان بکنه .
 کارمند بانک خنده مسخره آمیزی کرد و جواب
 داد:

- رئیس بانک که سهله ... اگر پیش وزیر هم
 بروی قانون برو و برگرد نداره . و کسی نمیتونه یک

قروش به شما تخفیف بده . . .

زنم بطرف من برگشت و دق دلی اش را سر من
حالی کرد:

سخاک بر سرت کنند . . . بیعرضه . . . می بینی
چه خاکی سرمان شده ؟ ! . . . دستی دستی خودمان
را بدیخت کردیم . . . از کجا بیاریم این پولو بدیم ؟
من چون از قانون چک و سفته خبر نداشتیم و
از طرفی نی خواستیم خودم را کوچک بکنم گفتیم:
- اگر سپردادایم چطور میشه ؟ من یک قروش
نمیدم به سیم چکارم میکنی ؟

کارستد بانک باز هم خنده دید و گفت:

- سفته ناموس تجاری یه . . . قبضی از تاجرها
که تھیتوں سرموعه بدھی خودشان را بسپرداداند خود
کشی میکنند . . . اگر سفته است واخواست بشه آبروت
میره . . .

وقتی پیش یکی از تجار که باین جریان ها وارد
بود جریان را به او گفتیم و ازش خواستیم راهنمائی
بکنه . . . در جوابیم خیلی رک و صریح گفت:
"اگر آدم" . . . بکنه بهتر از اینه که سفته اش

واخواست بشه ! . . . چون اون کارها را فقط دو
تفرمی بینند و می فهمند . اما اگر سفته ات رانپردازی
تمام بازار و دولت و آشناها خبردار می شوند و انگشت
نمای مردم می شوی .

" این بی ناموس را می بینی مال مردم را بالا
کشیده و سفته اش واخواست شده ! . . . "

مخصوصا " توى بازار این مسئله را بیشتر دیال
می کنند تا کسی جرات نکنه مال مردم را بالا بکشد . . .
بمحض اینکه سفته کسی واخواست بشه بانک ها به
یکدیگر اطلاع میدهند سفته او را قبول نکنند . . .
دیدم توى بد بلائی گیر کرده ام . . . آدم می تونه
همه چیز را تحمل بکنه ولی بدون ناموس زندگی کردن
ممکن نیست . وقتی ناموس نباشد خانه و زندگی و
اثاث و حتی جان ارزش نداره . . . تصمیم گرفتم
خودم را بکشم ولی زیر بار ننگ بی ناموسی نروم
بهترین راه خودکشی این بود که خودم را توى دریا
غرق کنم . . . یک شب سوار کشتی کوچکی که به جزایر
اطراف استانبول رفت و آمد می کرد شدم . . . یکراست
روی عرضه رفتم تا تصمیم را عملی کنم . بدختانه

روی عرشه خیلی شلوغ بود میباشد صبر کنم تا فرصت مناسب پیدا شود... داشتم قدم میزدم و اینطرف و آنطرف میرفتم که شنیدم یکنفر مرا صدا میزند، نگاه کردم دیدم آقای سامی یکی از دوستان دوران مدرسه است... مدتها بود هم دیگر را ندیده بودیم ، کمی از اینجا و آنجا صحبت کردیم ... آقای سامی متوجه احوال غیر عادی من شد پرسید :

— حواست سر جاش نیست ... چی یه ؟ ...
چی شده ؟ ...

خنده تلخی کردم و جواب دادم :

— نیرس ... تو در درسر بزرگی افتاده ام ...

تا این جمله از دهان من درآمد آقای سامی گفت :

— نکنه سفته ات واخواست شده ؟ ! ...

سخت یکه خوردم : " این بابا از کجا موضوع را فهمید ؟ انگار توی این دنیا غیر از درد سفته مشکلی نیست "

گردنم را کج کردم و گفتم :

— بله ... بد بختی دامنم را گرفته و سفته ام
داره واخواست میشه ...

دستش را روی شانه‌ام گذاشت و خیلی دوستانه گفت.

— اینکه مشکلی نیست . . . فردا بیا پیش من یک فکری می‌کنم . . .
 چون کشتی در اسکله جزیره "بیوک آدا" لنگر می‌انداخت بیشتر از این توانستیم حرف بزنیم و از شیرسم "چه فکری می‌کنی ؟ ! . . ."

آقای سامی که برای گردش و تفریح به جزیره "بیوک آدا" آمده بود، خدا حافظی کرد و پیاده شد رفت . . . من هم موقتاً از خودکشی صرف نظر کردم با این امید که آقای سامی یک فکری برایم خواهد کرد . . . آقای سامی در "یدی‌کوله" واقع در چند کیلومتری غربی استانبول یک کارخانه بزرگ چرمسازی داشت فردا صبح بعد از پرداخت بیست لیره کرایه و یک عالم خواهش و تمنی و دو سه ساعت صرف وقت کارخانه را پیدا کردم . اما از خود آقای سامی خبری نبود . . . چند دقیقه پیش سوار ماشینش شده و به کارخانه آجر سازی که در چند کیلومتری شرقی استانبول قرار داشت رفته بود ! . . .

از غرب به شرق استانبول رفتن کار حضرت فیلی بود، اما چاره نداشتم آقای سامی قول داده بود یک فکری برایم خواهد کرد. بهر زحمتی بود خودم را به کارخانه آجرسازی رساندم گفتند: "الآن سوار ماشینش شد و به کارخانه تریکو باقی که در شمال استانبول است رفت."

"لا حول و لا ... یکی نیست بگه کارخانه چرمسازی و کارخانه آجرسازی و تریکو باقی چه ارتباطی بهم دارند! ..."

خلاصه چه در درست بدhem من و آقای سامی با hem قایم موشک بازی می کردیم ... بالاخره نزدیکی های غروب اورادر میدان تقسیم توی یکی از معازه های پارچه فروشی اش پیدا کردم ... اگر یکدقیقه دیرتر میرسیدم کار خراب میشد ... میخواست سوار ماشین بشود و به دفتری که در "قره کوی" دارد برود ... مرا hem سوار کرد و به دفترش رفتیم ... دفترش مثل یک اداره بزرگ بود پانزده تا کارمند داشت چهار نفر منتظر آقای سامی بودند ... بعد از اینکه صحبتش را با آنها تمام کرد و نامه هاش را دید و دستور رسیدگی

داد و نوبت من شد گفت: "خوب... بگو ببینم
موضوع چی یه؟..."

گردنم را کج کردم و جواب دادم: "بدهکارم...
یرسید:

- چقدر بدهکاری؟

- یک هزار لیره گرفتم. دو هزار لیره سفته

دادم...

نگذاشت حرف را تمام کنم. از جایش بلند شد،
و با ناراحتی یک تف بزرگ توی صورتم انداخت اگر
عینک نداشتمن آب دهانش توی چشم میرفت... تا
حال همچه چیزی ندیده بودم. یارو با آن سابقه
دوستی مرا دعوت کرده تا بمن کمک کند، این رفتارش
چه معنی دارد؟ بهر زحمتی بود خودم را کنترل کردم.
عینکم را در آورده و با دستمالم تمیز کردم و از جایم
بلند شدم:

- متشرکرم دوست عزیز! اینهمه امروز عقب شما
دویده ام این بود فکری که میخواستی برای من بکنی؟!
آقای سامی با همان عصبانیت و ناراحتی بسرم
داد کشید:

- حیف از تفکه آدم بصورت تو بی عرضه بیندازه
 احمق بی شعور . . . مرا بگو که خیال کردم تو آدمی ! . . .
 مرد حسابی آدم برای دو سه هزار لیره خودش را تویی
 در دسر می اندازه ! خجالت نکشیدی دو هزاره لیره
 سفته امضاء کردی ؟ ! "

آرام روی مبل نشستم . . . حق با آقای سامی
 بود آدمی مثل من نباید زیر بار قرض دو هزار لیره
 برود برای ماها تا دویست سیصد لیره قرض گرفتن
 عیبی نداره اما بیشترش درست نیست ! . . ."
 با صدای خفه گفتم :

- درسته حق با شماست من نمیبايست هزار
 لیره قرض کنم و برای خودم در دسر درست کنم این
 دفعه آقای سامی واقعاً " عصبانی شد ، چیزی نمانده
 بود دو بامی بزنه توی سر من اداد کشید :

- احمق جرا نمیخواهی بفهمی منظورم اینه که
 آدم برای دو هزار لیره اسم خودشو خراب نمیکنه .
 تو که قرض گرفتی میخواستی حداقل پنجاه شصت هزار
 لیره بگیری . . . اونوقت درست کردنش آسانتر بود ا
 وقتی گفتی بد هکارم من گمان کردم دویست سیصد

هزار بالا کشیدی گفتم بیا یک فکری برایت میکنم از
بانک ها برات می گرفتم اما برای هزار لیره که نعمت
کاری کرد . تف ! بیعرضه ! . . .

من ساكت شدم و آقای سامی یکرز حرف میزد :
- تو مجبوری این پول را بپردازی . . . اگر بدھی
ات پنجاه هشت هزار لیره بود میشد کاری برات کرد . . .
نگران و مضطرب پرسیدم :

- چطور میشد یک کاری کرد ؟

آقای سامی با لبخند جواب داد :

- وقتی من بکار شروع کدم یک قروش سرمه به
نداشتمن با هزار کلک توانستم از یک بانک کوچک بیست
هزار لیره قرض بگیرم . موقع سررسید بدھی چون
 قادر به پرداخت وجه نبودم و اگر سفتھ ام واخوات
میشد رئیس بانک هم پایش گیر می افتاد با کمک خود
او از یک بانک دیگر سی هزار لیره وام گرفتم . . .
بیست هزار ریال بدھی بانک قبلی را پرداختم و با
بقیه کارم را توسعه دادم . . . موقع سررسید وام باز هم
همین عمل تکرار شد از بانک سومی پنجاه هزار لیره
گرفتم و این برنامه سالها همینطور ادامه داشت . . .

تعداد بانک‌ها هم که الی ماشاء الله بقدرتی اینقدر
زیاد است که باین زودی ها آدم به بن بست نمیرسد ...
امروز که در حضور شما هستم بهر کدام از بانک‌ها دو
سه میلیون بدھکارم ... حالا دیگر من سراغ آنها
نمیروم آنها اصرار دارند بمن پول بدھند .
آقای سامي برای لحظه سکوت کرد و من با تعجب

گفتم :

- چه اصراری دارند به شما پول بدھند ؟
- میترسند من رو شکست بشم و سفته ام واخواست
بشه بهمین جهت هر روز تلفن می‌کنند و می‌پرسند :
" چقدر پول لازم دارید ؟"
حرف‌های آقای سامي درست بود ولی درد مرا
دوا نمیکرد ... تکلیف من چی بود ... از دفتر آقای
سامی بیرون آمدم و در حالیکه از هر جهت عوض شده
وراه و چاره کارم را پیدا کرده بودم
آقای حسام الدین که مدتی بود ساكت و بی حرکت
داستان بدھی آقای نافی را گوش می‌کرد پرسید :
- خب نگفتی تکلیف سفته چی شد ... بدھی
تو چطور پرداختی ؟

— بدون اینکه یک قروش از جیم در بیاد پول
سفته را پرداختم ...

— آخه چطور ممکنه آدم بدون اینکه یک قروش
رجیش در بیاد بدھی شو بپردازه ؟ ! ...

— پرداختم برادر ... سر موعد رفتم پیش
حایه نیکوکار ! پنج هزار لیره سفته امضا کردم .
دو هزار و پانصد لیره بهم داد . . . دو هزار لیره
بایت سفته اولی دادم و پانصد لیره برای خودم ماند .
سه ماه بعد رفتم دوازده هزار لیره سفته امضا کردم
و شش هزار لیره گرفتم . . . ایندفعه یکهزار لیره برای
خودم ماند دیدم اینکار از رفتن به اداره بهتره . از
اداره استغفا کردم و زندگی را از این راه ادامه دادم .
هر دو سه ماه یکبار مبلغ سفته را دو برابر میکنم بدھی
را می پردازم و به اندازه مخارج خودم هم بر میدارم !
آبای حسام الدین با تعجب پرسید :

— آقای نافی عاقبت اینکار به کجا خواهد کشید ؟
آقای نافی شانه هایش را بالا انداخت و جواب
داد :

— نه تنها خودم نمیدانم از هر کس هم که

پرسیده ام نتونسته جواب درستی بده . روزهای اول
 خیلی نگران بودم امامدتی است فکرش را هم نمیکنم . . .
 از عاقبت کار هم نمیترسم تا عمر دارم ، همینطور
 ادامه میدم . . . از من میشنفی تو هم همین کار را
 بکن . . .

آقای حسام الدین بعد از مدت‌ها که لباس به خنده
 باز نمیشد و از ترس آبرو ریزی و اینکه دو سه ماه کرایه
 خانه اش عقب افتاده بود یکباره برق خوشحالی در
 چشمها یش درخشید مثل کسی که از تاریکی به روشنائی
 وارد شده باشد و همه چیز در مقابل دیدگانش روشن
 شود ذهنش باز شد و با خنده گفت :

" راست میگی حق با تست . . . این بهترین
 راه فقط آبرو و ادامه زندگی یه ! . . . "

* * *

*

۶۱

در عوضی

توى راه رو يه قطار درجه ۳ آدم ها . . . خورجىن
 ها . . . چمدان ها بهم گره خورده بودند . مردى که
 از مستراح بیرون آمد وقتی نتوانست گره شلوغی مردم
 را باز کند، کنار در مستراح نشست . مقابلش یک
 گونی پر از موی بز بود روی گونی یک زن کولی که
 سکه های نقره ای از عرقچین او آویزان بود با بچه اش
 نشسته و کنارش هم یک صندوقچه تخته ای گذاشته
 بود چون طرف راست صورتش را پوشانده بود سنش
 را نمیشد فهمید فقط دماغ و دهنش دیده میشد .

پهلو دستیش گفت:

- "هم شهری چی داری؟"

زنی که سرو صورتش را پوشانیده بود جواب

داد:

- "نپرس ایندفعه در عوضی زدیم! چیزی که

گیرمان نیامد هیچ یکدست هم کتک مفصل خوردیم!

- "خدا بد نده قضیه چی بود؟!...."

- قرار بود امسال برم سربازی وقتی سربازیم
عقب افتاد گفتم بهتره برم استانبول خرجی رادر
بیارم... توی آبادی ما هر نو جوانی که ۱۵ ساله
میشه به استانبول میره و پول در میاره... تابستان
به آبادی بر میگردد. چون مادرم غیر از من کسی دیگه
رونداشت. این بود نتونستم او نو تنها بگذارم و به
استانبول برم. آدم هائی که از استانبول بر میگردند
چند روز و چند شب توی قهوه خانه‌ی آبادی از اونجا
تعریف میکنند.

- فکر می‌کنی از چه چیزش؟! ها...؟!

از هیچ چیز...

فقط از زنها و دخترهاش! جوان‌های آبادی

هم اطرافشون جمع میشن و با اشتیاق به حرفهاشون
گوش میدن ! . . .

رضا پسر حسین شل از استانبول آمده بود من
اونوقت ۱۱ ساله بودم . مرتب عقب رضا می گشتم که
در باره خانمهای استانبول برآمون تعریف کنه ا
جوان ها توی شبستان مسجد جمع شده بودند یا اینکه
رو چمن ها نشسته بودند . اونوقت چون ما کوچیک
بودیم نمیگذاشتند گوش کنیم با کشیده و لگد مارو از
اونجا دور می کردند .

ما هم یواشکی پشت سر یکیشون قایم میشدیم .

رضا پسر حسین شل اینطور شروع کرد :

— توی استانبول پیش یه شیر فروش شاگردی
میکردم . شیرفروش مرا چند روزی با خودش گردوند .
کارشو بهم یادداد . من یه روز ظروف شیر را برداشته
بیرون اودم . هنوز کوچه اول رو دور نزده بودم که
از پنجره زنی که نیمه عریان بود و تاکمر از پنجره
آویزان شده بود توی کوچه صدآزاد : " آی شیریه
شیری ! . . . رفتم توخونه . وقتی که زنه رو اونجور
لخت دیدم رمق از پاهایم کشیده شد چیزی نعانده